

The book was found

# La Chica Del Tren (Edici3n Mexicana): TÃ° No La Conoces, Ella A Ti, SÃ-(Spanish Edition)



## Synopsis

¿Estabas en el tren de las 8.04? ¿Viste algo sospechoso? Rachel, sí- Rachel toma siempre el tren de las 8.04 h. Cada mañana lo mismo: el mismo paisaje, las mismas casas y la misma parada en la señal roja. Son solo unos segundos, pero le permiten observar a una pareja desayunando tranquilamente en su terraza. Siente que los conoce y se inventa unos nombres para ellos: Jess y Jason. Su vida es perfecta, no como la suya. Pero un día ve algo. Sucede muy deprisa, pero es suficiente. ¿Y si Jess y Jason no son tan felices como ella cree? ¿Y si nada es lo que parece? Tú no la conoces. Ella a ti, sí. «Un impresionante debut en el mundo del thriller.» The Guardian «Agírrate fuerte... Nunca sabes los horrores que acechan en la siguiente curva.» USA Today «Nada como un posible asesinato para romper la monotonía de tu viaje diario en metro.» Cosmopolitan

## Book Information

File Size: 1885 KB

Print Length: 496 pages

Publisher: Planeta México (June 2, 2015)

Publication Date: June 2, 2015

Language: Spanish

ASIN: B00YB2FQ0W

Word Wise: Not Enabled

Lending: Not Enabled

Enhanced Typesetting: Enabled

Best Sellers Rank: #24,956 Paid in Kindle Store (See Top 100 Paid in Kindle Store) #2 in Books > Libros en español > Misterio > Misterio #13 in Kindle Store > Kindle eBooks > Foreign Languages > Spanish > Misterio y Thriller #51 in Kindle Store > Kindle eBooks > Literature & Fiction > Foreign Language Fiction > Spanish

## Customer Reviews

La novela es bastante buena, pero no es de la novela de la que hablaré como tal en esta reseña. La traducción en esta muy mal hecha lo cual hace la lectura molesta, forzada y a momentos, las frases ni siquiera tienen sentido. El estilo del traductor no es neutral, está muy marcado por sus propias expresiones coloquiales, que si bien intenta cubrir no lo consigue del todo. Tuve la oportunidad de leer el libro en inglés después de que lo leí en español y la diferencia entre lo que quiso decir el traductor y lo que de verdad decía la autora es abismal. De haber

conseguido un mejor traductor, este libro habría sido mucho más ameno y más interesante.

En un principio no podemos ver o comprender como es el rompecabezas. Y las piezas no encajan. Debido a que no siempre lo que vemos es la realidad de lo que acontece alrededor de la trama y los protagonistas. Pero les aseguro que uno queda totalmente sorprendido. Ahora comprendo donde está situada esta novela es totalmente diferente a lo que había leído. Se la recomiendo es excelente.

Un libro que compr  porque es un bestseller. Me gustó, pero no lo encontr  extraordinario. La alternancia de narradores da fluidez a la novela y permite apreciar que en una historia siempre hay dos lados y que las apariencias engañan. El final me resultó un poco precipitado y que quedó algún cabo suelto. Si es recomendable y entretenido.

Esta novela me tuvo confundida la mayor parte del tiempo. Es narrada por 3 mujeres muy diferentes entre sí, cada una desde su propio punto de vista va describiendo a los demás personajes. Cuando creía que ya sabía la respuesta del acertijo, todas las piezas volvían a moverse. Esto me pareció una gran idea de la escritora y llevada a cabo exitosamente. La protagonista es una mujer alcohólica y deprimida, me pareció que conduce al lector muy bien a su pequeño mundo, haciéndolo su confidente.

I knew this was a popular book, and I can see why. The story was extremely well written and not at all predictable. I enjoyed it immensely, thank you for translating it in to Spanish. He oido hablar de este cuento y sabia que era muy popular. Ahora entendi por que. La historia es bien escrita y tan divertido como impredecible. Va a disfrutarla!

Tiene muy buena redacción llega uno a conectar con el personaje principal, pero la historia carece de ese factor sorpresa que atrapa y que va generando sorpresas inesperadas que te mantienen pensando que es lo que pasa y por que practicamente es una historia simple sin sorpresa alguna

Paula Hawkins nos entrega una de las mas interesantes novelas de misterio que he leído. Lo mas interesante es desarrollo y la estructura que para el lector sucede de la misma manera que para la protagonista casi a ciegas, sin saber que pasa, con trozos de información, sin saber bien hacia

donde apuntan las sospechas y que la hace mas inquietante y provocativa. Contada con tres voces totalmente definidas, Hawkins nos va envolviendo poco a poco en este relato intrigante, que aunque al principio baja de nivel un poco, cierra de manera potente y magnifica.

El libro me mantuvo todo el tiempo cautivada con sus personajes y trama. El final no lo espero, no me gusto mucho pero tampoco me decepciono. Lei que a algunos lectores no les pareció que el libro está bien traducido, yo no haya este problema. El libro fue fácil de leer, sin faltas de ortografía o concordancia. Recomendando leer este libro antes de que salga la película.

[Download to continue reading...](#)

La chica del tren (Edición mexicana): T   no la conoces, ella a ti, s   (Spanish Edition)  
Hiperactivo, Impulsivo, Distr  do    Me conoces?, Tercera edición: Guía Acerca del Déficit Atencional (TDAH) Para Padres, Maestros y Profesionales (Spanish Edition) Hiperactivo, Impulsivo, Distr  do    Me conoces?, Segunda edición: Guía acerca del déficit atencional para padres, maestros y profesionales (Spanish Edition) Tenías que ser t   (Serie Tenías que ser t   n   1) (Spanish Edition) ESCAPE DEL ULTIMO TREN DE AUSCHWITZ: (La Segunda Guerra Mundial, Historias Verdaderas del Holocausto Judá) Ver. 5.7 (THE HOLOCAUST SERIES n   1) (Spanish Edition) Todo está en tu cabeza (Edición mexicana) (Spanish Edition) Cazadores de sombras 1. Ciudad de hueso (Edición mexicana): Saga Cazadores de sombras (Spanish Edition) Menos es más (Edición mexicana) (Spanish Edition) Ríos/rivers (Conoces La Tierra? Geografia Del Mundo/Where on Earth? World Geography) (Spanish Edition) La chica del grupo (Spanish Edition) Cerebro tornados, juegos del la menta, y rompecabezas; para en el camino, en el tren o en cualquier momento! (Spanish Edition) Hiperactivo, Impulsivo, Distr  do ..Me conoces?: Gu  ja acerca del dficit atencional para padres, maestros y profesionales Edición De Lujo - El Arte de la Guerra - Edición ampliada (anotada) (ilustrada): AUDIOLIBRO Incluído - Información Biográfica e Ilustraciones (Spanish Edition) El Amor de una Buena Chica: Romance Juvenil con un M  sico Adulto (Novela Romántica y Erótica en Español: Amor Juvenil n   2) (Spanish Edition) La chica de guantes negros: saga completa (Spanish Edition) Berenice, La chica de guantes negros: Libro 1 (Spanish Edition) El Día Ocupado de la Perrita (Ella the Doggy) (Spanish Edition) Freight Train/Tren de carga (Spanish Edition)    Qué fue el Tren Clandestino? (Quien Fue? / Who Was?) (Spanish Edition) El tren de los huérfanos (Spanish Edition)

[Dmca](#)